



Das Superama betätigt alle 4 Lichter in faszinierenden Variationen (mit Tasten 1–9, Mehrpreis CHF 3.00/Minute)

The Superama activates all 4 lights in fascinating variations (use keys 1–9, overcharge CHF 3.00/minute)

Le Superama active toutes les 4 lumières dans des variations fascinantes (utilisez les touches 1–9, surcharge CHF 3.00/minute)

Суперама активирует все четыре прожектора в различных живописнейших сочетаниях (используйте кнопки 1–9, дополнительная плата CHF 3.00 /мин).

超级变光秀使用四种光，变幻无穷。（使用1–9键，每分钟多收3瑞郎）

**Yeti-Club Zermatt, c/o Alpine Center, CH-3920 Zermatt**

[www.yeticlub.ch](http://www.yeticlub.ch) [www.alpincenter-zermatt.ch](http://www.alpincenter-zermatt.ch)

**Technology:** [www.89grad.ch](http://www.89grad.ch)

**Logistics:** Zermatt Bergbahnen AG.

Danke für Ihren Besuch und Ihre Unterstützung

Thanks for your visit and your support

Merci pour votre visite et votre soutien

Благодарим за визит

感谢光临

[www.lumorama.ch](http://www.lumorama.ch)



## Zermatt Lumorama

NEU NEW NOUVEAU НОВЫИ 新



Am Nachthimmel können Sie mit Ihrem Telefon die Farben der Lichter am Zermatter Horizont ändern. Wir wünschen Ihnen viel Spass bei diesem Lichtspiel, das einem edlen Zweck dient.\*



After sunset you can use your telephone to switch the colors of the lights shining on the horizon around Zermatt. Have good fun with this pastime that serves a noble cause.\*



A la nuit tombante vous pouvez changer les couleurs des lumières à l'horizon de Zermatt à l'aide de votre téléphone. Nous vous souhaitons du plaisir avec ce divertissement qui sert une cause noble.\*



После захода солнца Вы можете посредством своего телефона изменить цвет огней, сияющих вдоль горизонта Церматта. Надеемся, что Вы получите удовольствие от красивого и одновременно благотворительного занятия.\*



夜幕降临时，您可以通过您的电话改变策马特天际的光色。我们祝您在这个用于神圣事业的娱乐中得到快乐\*。



Das Lumorama wurde Ende 2010 vom Yeti-Club Zermatt aus Anlass seines 20-Jahre Jubiläums errichtet, in Zusammenarbeit mit den Zermatt Bergbahnen und dem Alpine Center Zermatt. Der Club unterstützt die Bergführer und deren Familien bei Tod oder Invalidität durch Unfall, und durch unsere Rentenversicherung.

The Lumorama has been realized in late 2010 by the Yeti-Club Zermatt for its 20-year jubilee, in cooperation with the Zermatt Bergbahnen and the Alpine Center Zermatt. The Club supports the Guides and their families in case of death or invalidity through accidents, and through our pension plan.

Le Lumorama a été créé fin 2010 par le Yeti-Club Zermatt à l'occasion de son jubilé de 20 ans, en collaboration avec les Remontées mécaniques et l'Alpine Center de Zermatt. Le Club supporte les Guides et leurs familles en cas de décès ou d'invalidité par accident, et par notre fonds de pension.

Луморама была создана в конце 2010 года Йети-клубом Церматта в ознаменование своей 20-летней годовщины существования в тесном сотрудничестве с Бергбахнен Церматта и Альпийским Центром Церматта. Клуб поддерживает горных гидов и их семьи в случае гибели гидов или утраты ими работоспособности вследствие несчастного случая во время исполнения рабочих обязанностей.

变光秀是由策马特俱乐部20周年纪念之际在2010年末与缆车公司以及策马特阿尔皮斯中心合作成立的。俱乐部通过抚恤基金向因祸致死或致残的向导及其家庭提供补助。

Wählen Sie | Dial | Composez | Набрать | 拨电话号

**0901 3920 11** Schwarzsee 2582m  
**0901 3920 22** Trockener Steg 2939m  
**0901 3920 33** Rothorn 3100m  
**0901 3920 44** Kleinmatterhorn 3820m  
**0901 3920 55** Superama (fascinating variations) \*\*▶

<b>Dann</b>	<b>Then</b>	<b>Puis</b>	<b>Затем</b>	<b>然后</b>
<b>Farben</b>	<b>choose</b>	<b>choisir</b>	<b>выбрат</b>	<b>选择</b>
<b>wählen</b>	<b>colours</b>	<b>couleurs</b>	<b>цвета</b>	<b>颜色</b>



Anruf ab Festnetz CHF 2.00, 60 Sekunden gratis, dann CHF 2.00/min.  
Call from fixed net CHF 2.00, 60 seconds free of cost, then CHF 2.00/min.  
Appel depuis le réseau fixe CHF 2.00, 60 secondes gratuites, puis CHF 2.00/min.  
Звонок с фиксированной оплатой CHF 2.00, 60 секунд бесплатно, затем CHF 2.00/мин.  
固定电话费每分钟2瑞郎，头60秒钟免费，然后2瑞郎 / 分钟。

↓ Karte zum Mitnehmen | Peel this card off | Carte à détacher  
Для звонка пользуйтесь следующей информацией | 要取下卡 ↓



**Zermatt Lumorama**

**0901 3920 11** Schwarzsee 2582m  
**0901 3920 22** Trockener Steg 2939m  
**0901 3920 33** Rothorn 3100m  
**0901 3920 44** Kleinmatterhorn 3820m  
**0901 3920 55** Superama

